

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque C A D I L L A C	Sedan de Ville Model 68349	Fiche d'homologation n° CH <u>0331 09</u>
MOYENS D'IDENTIFICATION <u>"Sedan de Ville" de chaque côté s. ailes avant</u> <u>"DEVILLE 68349 A" (A=Automate) et "CH 0331 09" s. plaquette construct.</u> <u>a droite, s. face int. de l'aile</u> <u>"683491." devant le numéro de châssis</u>			
Numéro du châssis frappé à <u>gauche derr. pare-brise et s. plaquette constructeur</u> Signe d'identification du moteur frappé <u>"IC 472" à gauche à l'avant s.culasse sous 1^{re} bougie & s. pl.</u> Constructeur <u>CADILLAC Motor Div. of GMC (USA) Importateur : GENERAL MOTORS SUISSE SA. BIENNE</u>			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>s. roues arr.</u> Direction <u>gauche ou droite</u> Assistance <u>hydraulique</u> Frein de service <u>Hydr. 2-circ. AV=disques, AR=exp. int. av. assist. p.</u> Frein auxiliaire <u>Méc. exp. int. câble (dépression, soupape dosage</u> Frein stationn ^t . <u>pédale, s. r. AR **)</u> (s. circ. AV et limit. force s. Transmission <u>Automate (*)</u> Nombre vit. <u>3</u> (circ. AR Blocage differ. <u>autom.</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>187</u> km/h		MOTEUR Genre <u>En V</u> Temps <u>4</u> Marque <u>CADILLAC</u> Carbur. <u>B</u> Type <u>IC 472</u> Position <u>à l'avant</u> Nombre cyl. <u>8</u> Alésage <u>109.22</u> Course <u>103.12</u> Cylindr. <u>7728</u> cm ³ CV-Impot <u>39,36</u> CV-puiss. <u>350</u> (SAE) à <u>4400</u> t/m Refroidissement <u>Eau</u> Bruit <u>78</u> dB (A) à <u>3300(3/4)</u> t/m Amortissement bruit <u>2 pots échappem^t</u> <u>495x290x135 et 525 x 140 mm Ø</u>	
CARROSSERIE Forme <u>Limousine</u> Nombre portes <u>4</u> Toit ouvert <u>-</u> Nombre de places : Total <u>6</u> ; AV <u>3</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>3</u> ; Places debout <u>-</u>			
DIMENSIONS Voie AV <u>1615</u> AR <u>1608</u> Diam. braquage G <u>13.4</u> DR <u>13.5</u> Empattement <u>3302</u> (/ / /) Dimensions ext. Dimensions int. Longueur <u>5736</u> Largeur <u>2040</u> Hauteur <u>1425</u> Porte à faux AV <u>991</u> AR <u>1443</u> lat. _____		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL A vide <u>1250</u> _____ <u>1060</u> <u>2310</u> <u>155</u> _____ <u>265</u> <u>420</u> Total <u>1405</u> _____ <u>1325</u> <u>2730</u> Garantie fabr. _____ <u>2828</u> Dimens. pneus <u>L 78 - 15</u> _____ oder Charge p. essieu <u>1450(1.5)</u> <u>1580(1.8)</u> <u>9.00 - 15</u> 4 PR <u>1400(1.5)</u> <u>1530(1:8)</u>	

EQUIPEMENT §) / Equipement électrique 12 V

Feux de route 4/Sealed Beam 21= + 109 ou 1 B

Feux de croisement 2/213 extér. Feux de position 2/(GUIDE 68 SAE 1P 71)

Feux de gabarit GUIDE 68 SAE KPIA 71-AV = 2/ AR = 2/

Avertisseur 1/électr. (3 tons) Niv. sonore 97 (dB/A)

Essuie-glace 2/électr. (3 vit.) Lave-glace oui

Feux arrières 2/(GUIDE 68 SAE STIA 71+lat. Catadioptrés 2/STIA 71

Feux stop 2/ STIA 71 Feux de recul 2/séparés

Eclair. plaque contr. 1/centre pare-ch. Plaque forme haute ~~XXXXX~~

Rétroviseur 1/int. 1/ext. gche Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. 4/av. lampe-témoin

AV b = f. position latér. - ARR = f. comb.av. arrière

Avert. clign. oui Lampes de travail -

Dispositif antivol : Verrouillage de la direction et de la boîte de vitesses

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque & type CADILLAC Sedan de Ville

Model 68349

Homologation n° CH 0331 09

Forme de la carr. Limousine

Places ass. : Total 6 (3 avant)

Poids à vide 2310 Carburant B

CV 39,36

Charge utile -- Cylindrée 7728 cm³

Poids total 2828 Poids de l'ensemble --

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS : N° de châssis du vhc. expertisé : 683491 Q 100344

- *) Transmission : Automate "Turbo-Hydrumatic" av. convertisseur de couple hydraulique et boîte planétaire à 3 vitesses ; verrouillage mécanique s. position "P".
- **) 2^e frein : Dispositif de blocage se relâche automatiquement en quittant la position "P" et "N" avec moteur en marche. Dispositif de relâchement vers la pédale existant.

Modifié par l'importateur :

Feux latéraux à l'avant sont mis hors service par l'importateur

Feux de position d'origine avec verres ou ampoules orange : sont remplacées par des verres ou ampoules blanches.

Dispositif de fixation de la plaque de contrôle à l'arrière doit être monté de telle façon que la plaque de contrôle puisse être fixée en accord avec l'article 11, 4^e alinéa de l'OCE.

Lieu et date de l'expertise

STUDEN, 30.11.1970

La commission d'expertise